

1939 год

ОКТАБРЬ 6 лун

Пятница

№ 218 (2118)

Цена 5 коп.

# ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛӨТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСНОЙ ПЛАТА

1 год кежө 14 р. 40 к.

6 месяц кежө 7 р. 20 к.

3 месяц кежө 3 р. 60 к.

1 месяц кежө 1 р. 20 к.

Редакциялн адрес:  
г. Кудымкар, Горького 31,  
телеф. № 1—87

Петö 13-öt год

ВКП(б) окружномлөн, окрисполкомлөн да ВКП(б) Кудымкарской райкомлөн орган

Месяцсетö 24-ись

## Отöна паськötны местной Советтэзö бөрйöммез кежö лöсьötчöм

Сё отöнжык и отöнжык паськалö местной Советтэзö бөрйöммез кежö лöсьötчöм. Округись уджалисез тöдöны, что öннй бөрйöммез аслас размах да масштаб сьöртлосаö уна сложнойжыкось чулалöм бөрйöммезся.

Миян округын областной, окружной да городской советтэзö, районной да сельской советтэзö лос бөрйöм 1660 депутат гöбр. Только избирательной комиссиязö округын лосаö бөрйöмсь 8200 морт.

Öннй избирательной кампаниялөн адззывтöм размах обяывайтö округись партийной организацияз, окружной и районной печать, общественной организацияз быд лувö, оперативной руководитны бөрйöммез кежö лöсьötчöмөн.

Партийной организациязлөн да печатьлөн главной задача öнй заключайтчö сыны, медбы организуйтны быд лунся массово-политической удж населеннө коласын, избирательной участоккез вылын. Колö паськыта организуйтны бөрйöммез йылсь Положеннө изучайтöм, знакомитны избирателлезö бөр'ян техникан, выставны, кызд и кыным бюллетенезöн пондасö голосуйтны миян округись избирателлез и с. о.

Избирательной участоккезын, колхозезын, предприятиязын да учрежденнөзын большевистской агитациялөн мед главной задача—крепитны коммунисттэзлөн да беспартийнойезлөн сталинской блок. Агитация должен лоня яркой, убедительной, воспитывающей патриотизм, любовь да преданность родиналö, Ленин—Сталин партиялö.

Сотняз агитаторрез, чтецез да беседчиккез уджалöны округись колхозезын, предприятиязын да учрежденнөзын, ния терпеливöя раз'ясняйтöны населеннөлö бөрйöммез йылсь Положеннө. Муко д агитаторрез да агитколлективез судзötисö эта удж-

ын значительной успехез. Сидз, например, бура уджалö агитколлективез сельхозбанкын, НКВД-ын, Окрисполкомын (Кудымкар). Биджит удж чулötöны избирателлез коласын Белоевской первичной парторганизациясь коммунисттэз. Не умöля уджалö том агитатор Кучевасов М. С. (Кочеве), систематической уджалö колхозниккезкöt агитатор Трубинов (Юсьва) и уна мöдик агитаторрез да агитколлективез активнöя включитчисö бөрйöммез кежö лöсьötчöмö.

Но уна эшö и сэтшöм избирательной участоккез, агитколлективез, кытöн слабöя чулötчö агитационно-массовой удж населеннө коласын. Колö паськötны бөрйöммез кежö лöсьötчöм быд колхозезын, предприятиязын да учрежденнөзын, медбы бөрйöммез коста обеспечитны избирателлезльсь единодушнöй голосуйтöм миян родинась мед бур зонназ да ныввез понда.

Местной Советтэзö бөрйöммез лосаö политической экзаменöн партийной организацияз да печать понда. Округись печать должен сидз организуйтны бөрйöммез кежö лöсьötчöм, сидз чулötны агитация, медбы быд колхоз, предприятие и учрежденнө локтисö бөрйöммез кежö виль производственной победазöн. Однако, колö выставны, что округись печать öнöдз неудовлетворительнöя участвуйтö бөрйöммез кежö лöсьötчöмын. Округын 3 окружной и 5 районной газета, тысячаз колхозной, школьвой да учрежденческой стенгазетаз. Иэтаиджит вын должен öнй жö большевистской включитчыны избирательной кампанияö.

Местной Советтэзö бөрйöммез кежö лöсьötчöммез долженсь керны виль производственной и политической под'ем уджалисез коласын, эшö буржыка крепитны коммунисттэзлөн да беспартийнойезлөн сталинской блок.

## Краснопролетарецезлö колхозниккезлөн ответ

Высокогорской районись Буденной нима колхозись актив (Татарской АССР) собраннө вылын обсудитис „Красной Пролетарий“ заводись работниккез коллективльсь призыв. Единодушнöй примитöм резолюциян баитчö:

„Предоктябрьской соревнованнө включитчöмөн, мийö босьтамö обязательствоаз октябрьской торжествез кежö тыртны годся

финансовой план, кончитны пода картааз строитöм да нийö шонтöм, организуйтны осовашихомовской ячейка, велötны военнöй дело, бурмötны посадын культурнöй удж, образцовöя лöсьötчыны местной советтэзö бөрйöммез кежö, тшательнöя изучитны бөрйöммез йылсь закон“.

Буденной нима колхоз—районня передовöй колхоз. (ТАСС).

## Население Западной Белоруссии радостно встречает Красную Армию.



На снимке: Красноармейцы беседуют с крестьянками. Фото В. Темина. Фото-Клиппе ТАСС.

## Прием министра иностранных дел Литвы г-на И. Урбшис тов. В. М. Молотовым

3 октября с. г. вечером в Литве т. Поздняков, а также литовский посланник в Москве г. Наткевичиус.

В беседе приняли участие т. т. Сталин, Потемкин, поверенный в делах СССР

Беседа продолжалась свыше двух часов. (ТАСС).

## Военная делегация СССР в Эстонии

2 октября в Таллин (Эстония) прибыла военная делегация Советского Союза во главе с командармом 2 ранга тов. Мерещковым.

3 октября прибыла вторая часть военной делегации СССР во главе с флагманом флота 2 ранга тов. Исаковым. (ТАСС).

## Эстонской республикалөн президент ратифицируйтис Советско-Эстонской пакт взаимопомощь йылсь

Эстонской телеграфной агентство юöртö, что Эстонской республикась президент ратифицируйтис пакт взаимопомощь йылсь СССР да Эстония коласын (ТАСС).

## РУБЕЖ САЙЫН

### „ЛИИТТО“ СССР-лөн внешней политика йылсь

Москваын медбөрья дипломатической переговоррез обсуждайтöмөн, финляндской газетаз отмечайтöны Советской Союзльсь международной политикаын колоссальнöя быдмöм роль. Сидз газета „ЛИИТТО“ передовöй статьяын заявляйтö:

„СССР öннй кадö Европаян занимайтö весьма важнöй положеннө. Советской Союз абу изолируйтöм великой державазлөн политикась, а наоборот, сия серезнöя влияйтö событияз мунöм вылö. Биджит политикалөн ключ находитчö Москва киззын. (ТАСС).

### Французской компартияльсь имущество конфискуйтöм

Германской информацийной бюро юöртö, что Французской властез конфискуйтис Францияльсь коммунистической партияльсь быдöс имущество.

Сидзжö юöртчö, что французской профсоюзезз ислючитисö коммунисттэзöс профсоюзеззлөн правленнөаз составись. (ТАСС).

### Чиано Гитлер дынын

Агентство Трансоцеан юöртö радио пыр, что октябрь 1 лунö Гитлер примитис иностранной делосьöртö итальянской министрöс Чиано. Беседа продол-

жайтчис 2 час 25 минута. Эта беседа лырни присутствуйтис иностранной делоззлөн германской министр Риббентроп. (ТАСС).

## Нывказ, трактор вылö!

Миян единокровной вонназлö—Западной украинецезлö да белоруссезлö отсöт сетöм йылсь Советской правительстволесь исторической решеннө обсудитикö, Егвинской машинно-тракторной станциясь нывказ да рабочйезлөн и служащйезлөн инькөз обязуйтчисö производствось орötчытöг овладейтны тракторной делöн, изучитны трактор, медбы кужны управляйтны сийөн. Организуйтöм кружкө гижшисö 30 морт ныв-иннез. Первöй занятияз чулаласö октябрь 9 лунö.

Собраннө вылын примитöм резолюциян ния призвайтöны округись нывказöс да рабоче-служащйезльсь иннезöс последуйтны ны примерö, производствось орötчытöг овладейтны тракторной делöн. Тулицин.

## КАДРРЕЗ МЕСТНОЙ СОВЕТТЭЗ ПОНДА

Коми-Пермяккой Окрисполкомись кадррезлөн отдел годись годö готовитö кадррез местной Советтэз понда. 1937 годö кык месяца курсезз пыр город Свердловскын да Кудымкарын лэдзöм 50 морт сельсоветись председателлезöс да секретаррезöс. 1938 годö кык месяца курсезз пыр лэдзöм 77 морт сельсоветись председателлезöс да секретаррезöс. Сэсся эшö Свердловскын 4 месяца курсезз вылын велötчисö Рязкез понда 2 председател да 6 инструктор. 1939 годö курсезз пыр лэдзöм 51 морт сельсоветись председателöс да секретарöс.

С. Калашикова.

## ВОЙНА МОРЕ ВЫЛЫН

Нью-Йорк. Кыдз юöртö агентство Ассошиайтед Пресс Лондонсян, авторитетной круггезын заявляйтöны, что германской подводной лодказ избегайтöны английской прибрежной вааз и вынужденнöйсь öнй оперируйтны только открытой морёын.

Кыдз юöртö агентство Ювайтед Пресс Парижсян, авторитетной круггезын утверждайтны, что Англия да Франция вötисö 12 германской подводной лодказ.

Берлин. Германской армиялөн верховной командованнө юöртö, что 6 английской самолет результаттöг атакуйтисö германской морской выннез Гельголанд остров дынын. Германской истребительной самолеттэз жугдисö 5 английской самолет. (ТАСС).



# Новыми производственными победами встретим XXII годовщину Великой Октябрьской социалистической революции

## Ко всем членам артелей и работникам промкооперации Коми-Пермяцкого округа

Обращение членов Кудымкарской пище-промышленной артели „Пролетарка“

Товарищи! Приближается славная XXII годовщина Великой Октябрьской социалистической революции.

Под руководством партии Ленина—Сталина народы могучей страны социализма добились огромных успехов всемирно-исторического значения.

Систематически из года в год в нашей стране растет материально-культурный уровень трудящихся, повышаются размеры народного потребления промышленной и сельскохозяйственной продукции.

Великая Октябрьская социалистическая революция создала все условия для развития промкооперации как в городе так и в деревне. Промкооперация является тем путем, по которому кустари и ремесленники вместе со всеми трудящимися нашей страны пришли к социализму.

XVIII съезд партии поставил задачу — всемерно развивать промкооперацию являющуюся крупным источником удовлетворения растущих потребностей трудящихся. В Третьей Сталинской Пятилетке промкооперация должна увеличить выпуск товаров и продукции ширпотреба не менее чем в два раза, расширить и улучшить ассортимент, а также всемерно развивать добычу местных видов топлива и производство стройматериалов.

В Третьей Сталинской Пятилетке наша могучая Страна Советов делает новый гигантский шаг по пути к полному торжеству коммунизма.

В ответ на призыв главы Советского правительства тов. Молотова — честным и самоотверженным трудом помочь нашей Красной Армии — растет и ширится новый производственный подъем, множат свои успехи стахановцы и все трудящиеся нашей страны, чем они еще раз демонстрируют свою готовность беззаветно бороться за дело коммунизма.

Наша артель за последние годы систематически перевыполняет свою производственную программу, в 1938 г. она выполнена на 110 проц. В первом квартале 1939 г. — на 115 проц. Во втором квартале — на 125 проц. и в третьем квартале — на 110 проц.

В течение 1939 г. благодаря инициативе членов артели, кроме продукции, выпуск которой предусмотрен планом, в артели дополнительно освоено семь разных видов изделий. Все эти мероприятия позволяют нашей артели дать трудящимся округа больше товаров ширпотреба.

За эти успехи артель получила и крепко держит в руках красное переходящее знамя Окргпромпсоюза.

Все члены нашей артели с огромным напряжением борются за выполнение и перевыполнение производственной программы. Среди них не мало стахановцев которые систематически перевыполняют свои нормы выработки. Наперивает выполнение месячной нормы в цехе на 150 проц., зав. цехом Ракин В. С. — на 130 проц., зав. цехом Попов А. С. — на 160 проц. Члены артели: Носкова, Штенцова, Чудинова, Денисова, Климова и многие другие систематически перевыполняют нормы выработки. Их стахановская работа является лучшей порукой к достижению новых производствен-

ных побед в нашей артели и в дальнейшем.

В ознаменование XXII-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, следуя Великому плану коллектива работников Московского завода „Красный Пролетарий“, мы члены артели „Пролетарка“ берем на себя обязательство выполнить головную производственную программу артели в объеме 2008500 рублей к 7-му ноября на 100 проц., как по количественным так и по качественным показателям и еще берем на себя обязательство дать стране дополнительный выпуск продукции, сверх плана к 1-му января 1940 года на сумму 352 тыс. руб.

Мы обязуемся честно и добросовестно относиться к труду и к механизмам, укреплять трудовую дисциплину, ликвидировать прогулы и не иметь ни одного опоздания, активно внедрять методы стахановского труда, всемерно бороться за повышение производительности труда, за снижение себестоимости продукции, за экономию сырья и топлива, за развертывание социалистического соревнования, за охват индивидуальными производственными обязательствами и договорами на социальное соревнование всех артельщиков.

К 7-му ноября — к завершению выполнения годовой производственной программы мы обязуемся рост производительности труда довести до 9 проц. в место 6,6 проц. по плану, снизить себестоимость продукции до 7 проц. в место 4,4 проц. по плану и достигнуть экономии топлива и горючего на 5 проц. к сумме предусмотренной в плане.

Мы обязуемся охватить всех членов артели мероприятиями массовой политической работы, изучением решений XVIII-го съезда ВКП(б) и докладов тов. Сталина на этом съезде, решений 4-й исторической сессии Верховного Совета СССР и Положения о выборах в местные Советы депутатов трудящихся. 30 человек малограмотных членов артели охватить обучением в вечерней школе взрослых. Полностью кооперировать всех работающих в артели. Организовать два кружка технической учебы среди членов артели по цехам и до 7-го ноября провести не менее 3-х занятий в каждом кружке.

Мы призываем всех членов и работников артелей промкооперации, правления артелей, культполитсоветы, зав. производствами, стахановцев, ударников — по-большевистски включиться в предоктябрьские социалистические соревнования, и в ответ на призыв краснопролетарцев взять на себя конкретные производственные обязательства и к XXII-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции с честью их выполнить.

Ознаменуем XXII-ю годовщину Великого Октября новыми победами, достижениями нашей Великой партии Ленина—Сталина!

По боевому выполним план второго года 3-й Сталинской Пятилетки!

Под руководством Великого Сталина, вперед к новым победам Коммунизма!

По поручению общего собрания членов артели обращение подписали:

Пред. Правления артели — АЙБАБИН, Зав. производством — К. РАКИН, Культмассовый организатор артели — ОНЯНОВА, Зав. цехом — РАКИН В. Зав. цехом — КЕТОВ, Зав. цехом — ПОПОВ. Рабочие стахановцы: КЛИМОВ, ШЕНЦОВА, ДЕНИСОВА, НОСКОВА. Зав. цехом — ПЕТРОВА, Зав. цехом — ФЕДОСЕЕВА.

Принято на общем собрании членов артели „Пролетарка“



Агитатор колхоза им. Политотдела (Кагальницкий район, Ростовской области) тов. Н. Т. Чернявский читает колхозникам материалы Внеочередной IV сессии Верховного Совета СССР первого созыва.

Фото Г. Дружелюбова.

Фото-клише ТАСС.

### ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ ЧИТАТЕЛЕЙ

#### Избирательный закон — в массы

**Будут ли принимать участие в выборах в местные Советы в РСФСР граждане других союзных республик, находящиеся постоянно или временно на территории РСФСР?**

Согласно Конституции СССР (статья 21-я), в нашем государстве существует единое гражданство СССР и гражданин каждой союзной республики является в то же время гражданином СССР.

На этом основании Конституция всех союзных республик (например ст. 18-я Конституции РСФСР, ст. 17-я Конституции Армянской ССР) устанавливают, что граждане всех союзных республик пользуются одинаковыми правами с гражданами данной союзной республики.

В полном соответствии с этим находится ст. 9-я Положения о выборах в местные Советы РСФСР (аналогичные статьи имеются в Положениях о выборах в местные Советы во всех союзных республиках), ко-

торая указывает, что граждане других союзных республик пользуются на территории РСФСР избирательными правами наравне с гражданами РСФСР.

Никакого особого оформления для этого не требуется. „В списки избирателей включаются все граждане, имеющие избирательное право и проживающие (постоянно или временно) к моменту составления списков на территории данного Совета, достигшие ко дню выборов 18 лет“ (статья 13-я Положения о выборах в местные Советы РСФСР).

Если же гражданин другой союзной республики прибыл после момента составления списка избирателей, то он будет участвовать в голосовании по „удостоверению на право голосования“ (статья 21-я того же Положения). Следовательно, в случае переезда во время выборов надо не забыть получить „удостоверение на право голосования“ в пункте своего прежнего местожительства.

(„Спутник агитатора“ № 17).

#### КУДЫМКАРЫН ОРГАНИЗУЙТЧО КОМИ-ПЕРМЯЦКӨЙ ПЕСНЯЛӨН ДА ПЛЯСКАЛӨН АНСАМБЛЬ

Пермской государственной филармония Кудымкар-ын организуйтчо Коми-Пермяцкөй песнялөн да пляскалөн ансамбль.

Октябрь месяцын ансамбль лос примитөмөсь 10—12 морт гөгөр производствосынь оротчытөг, кӧднӧя Октябрьской революциялөн XXII годовщина кежӧ велӧтасӧ кынымкӧ национальнӧй песня да пляскаез, а праздник лунназас пондасӧ выстурайтны Пермской государственной филармония театрын. Праздник бӧрын ансамбль пондас обслуживайтны округись, а сӧдзжӧ Пермской областись колхозез да районез. Кыдз

репетиционнӧй кад пондасӧ сӧдз и концерттӧз пондас ансамбльын уджалӧссезлӧ лос вештӧм.

1940 годӧ ансамбль лос содтӧм 40—50 мортӧдз и пондас уджавны производствосынь орӧтчӧмӧн — лос бӧсьтӧмӧсь штатӧ.

Кыдз гор. Кудымкарын, сӧдз и районезын уна талантливӧй том отир, кӧднӧя ыджыт желаннӧн мунась эта ансамбльӧ. Ансамбльӧн пондас руководитны Пермской государственной филармониясь артистка ӧрт Шербинина да художественнӧй руководитель ӧрт Алексеев.

С. Калашникова.

#### СТРОИТЕЛЬСТВО „КРАСНОЙ ПАРТИЗАН“ КОЛХОЗЫН

Деминской сельсоветись „Красной партизан“ колхозись колхозниккез стрӧйтӧны виль колхознӧй пода картаез да амбаррез. Кол-

хознӧй пода нылӧн пондас таво тӧвйыны виль шоньт картаезын, виль урожайись сю пондас хранитчыны картаез да амбаррезын. Четин.

И. О. Отв. редактора П. М. КАЛАШНИКОВ.